

Die Veranstaltung wird freundlich unterstützt durch



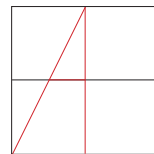
FUNDACJA WSPÓŁPRACY  
POLSKO-NIEMIECKIEJ  
STIFTUNG  
FÜR DEUTSCH-POLNISCHE  
ZUSAMMENARBEIT

**B** BERLINER BANK

Um Anmeldung wird gebeten:  
info@architekturpreis-berlin.de  
fax: +49 30 832 124 629

Vortragsabend

Donnerstag  
16. Oktober 2014  
18 Uhr



Architekturpreis Berlin e. V.  
KutscherHaus  
Kurfürstendamm 50a  
II. Gartenhof  
10707 Berlin

**Wiederaufbau kriegszerstörter  
Kirchen der Backsteingotik  
in Chojna und Gubin  
durch deutsch-polnische Initiativen**

## Wiederaufbau kriegszerstörter Kirchen der Backsteingotik in Chojna und Gubin durch deutsch-polnische Initiativen

Zwei Kirchenruinen in den grenznahen polnischen Städten Chojna (Königsberg i. d. Neumark) und Gubin werden derzeit wieder aufgebaut. Während in Chojna der Kirchenbau Hinrich Brunsberghs, eines der bedeutendsten Baumeister der Backsteingotik, nah am Original wiederentsteht, wird die Ruine der einstigen Haupt- und Stadtkirche Gubens in moderner Architektur ergänzt. Beide Projekte werden von deutsch-polnischen Initiativen unterstützt und vorangetrieben.

### Begrüßung und Einführung

**Florian Mausbach**, Architekturpreis Berlin e. V.

### Wiederaufbau der Stadt- und Hauptkirche in Gubin als deutsch-polnisches Begegnungszentrum

**Bartłomiej Bartczak**, Bürgermeister von Gubin

**Edzard Schultz**, Heinle, Wischer und Partner

**Anna Dziadek**, Bauhütte Gubin

**Günter Quiel**, Förderverein zum Wiederaufbau der Stadt- und Hauptkirche in Gubin e.V.

### Wiederaufbau der Marienkirche in Chojna / Königsberg/Neumark

**Adam Fedorowicz**, Bürgermeister von Chojna

**Prälat Ks Antoni Chodakowski**, Ortschaftsfarrer Marienkirch, Bauherr

**Maciej Plotkowiak**, Architekt

**Peter Helbich**, Förderverein für den Wiederaufbau der Marienkirche in Königsberg/Neumark e.V.